

*Столетнему юбилею Туркестанского
восточного института и кафедры исламоведения
Санкт-Петербургского университета посвящается*

САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ФИЛИАЛ
ФЕДЕРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТНОГО УЧРЕЖДЕНИЯ НАУКИ
АРХИВА РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ НАУКИ
ИНСТИТУТ АФРИКИ РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК

А.Э. ШМИДТ



Биография
Научная переписка
Избранные труды
Библиография



МОСКВА
2018

УДК 930(47+57)(092) + 008(5-011)
ББК 63.3(533) + 71.1
Ш73



ФОНД
ИССЛЕДОВАНИЙ
ИСЛАМСКОЙ
КУЛЬТУРЫ

*Издание подготовлено при поддержке
Фонда исследований исламской культуры*

Научный редактор: Р.Н. Шигабдинов, к.и.н., ст. науч. сотр. Института истории при Национальном университете Узбекистана им. М. Улутбека

Научные рецензенты: Е.Н. Груздева, к.и.н., зав. отделом
Санкт-Петербургского филиала Архива РАН;

И.Л. Лилеев, к. полит. н., ст. науч. сотр. Института Африки РАН

А.Э. Шмидт: биография, научная переписка, избранные труды, библиография:
Ш73 монография / автор-сост. Р.И. Беккин. – М.: ООО «Садра», 2018. – 504 с. – (Российское востоковедение).

ISBN 978-5-906859-04-4

12+

Монография посвящена деятельности российского востоковеда А.Э. Шмидта (1871–1939). Учителями Шмидта были барон В.Р. Розен, И. Гольдциер, М. де Гуэ, Й. фон Карабачек и другие выдающиеся специалисты по мусульманскому Востоку. Учениками Шмидта себя считали И.Ю. Крачковский, А.Н. Самойлович, В.И. Беляев, П.П. Иванов, Е.М. Пещерева и др. Книгу открывает научная биография А.Э. Шмидта, специально подготовленная для данного издания. В книге представлены уникальные материалы из государственных и частных архивов Санкт-Петербурга, Москвы, Ташкента. Издание адресовано всем, кто интересуется историей российского – советского востоковедения в целом и исламоведения в частности.

На обложке:
А.Э. Шмидт. Ташкент,
1925 г. (Из фондов
СПбФ АРАН)

УДК 930(47+57)(092) + 008(5-011)
ББК 63.3(533) + 71.1

ISBN 978-5-906859-04-4



9 785906 859044

- © Фонд исследований исламской культуры, 2018
- © ООО «Садра», 2018
- © Беккин Р.И., текст (Жизнеописание Александра Эдуардовича фон Шмидта, магистра арабской словесности; Кафедра исламоведения Петроградского университета (Об одной малоизвестной странице из биографии А.Э. Шмидта)), составление, 2018
- © Шигабдинов Р.Н., текст (А.Э. Шмидт и Коран Османа: возвращение мусульманской святыни в контексте политики, науки и религии), 2018

СОДЕРЖАНИЕ

Вместо предисловия (Р.И. Беккин)7

**ЖИЗНЕОПИСАНИЕ АЛЕКСАНДРА ЭДУАРДОВИЧА
ФОН ШМИДТА, МАГИСТРА АРАБСКОЙ СЛОВЕСНОСТИ**
(Р.И. Беккин) 15

**НЕКОТОРЫЕ МАЛОИЗВЕСТНЫЕ ЭПИЗОДЫ
ИЗ БИОГРАФИИ А.Э. ШМИДТА**235
Кафедра исламоведения Петроградского
университета (Об одной малоизвестной странице
из биографии А.Э. Шмидта) (Р.И. Беккин)235

А.Э. Шмидт и Коран ‘Усмана:
возвращение мусульманской святыни
в контексте политики, науки и религии
(Р.Н. Шигабдинов)247

НАУЧНАЯ ПЕРЕПИСКА А.Э. ШМИДТА266

От составителя266

Избранные письма А.Э. Шмидта
к В.Р. Розену (1895–1897; 1900–1906)269

Письма А.Э. Шмидта к А.Н. Самойловичу
(1922–1935)303

ИЗБРАННЫЕ НАУЧНЫЕ ТРУДЫ А.Э. ШМИДТА345

Идеал мусульманского правителя-наместника
IX века (=III века Хиджры)
(Послание Тахира ибн ал-Хусейна
к сыну своему ‘Абдаллаху ибн Тахиру)345

Шариат и право водопользования в Средней Азии	369
Из истории суннитско-шиитских отношений	383
Арабские надписи мавзолея шейха Абу Саида Мейхенейского в Меане	440
Шрутель-Ислам. Сущность догматического и нравственного вероучения мусульман с кратким объяснением богослужения и религиозных обрядов. В 4-х ч. Собрано и обработано Магомет-Беком-Хад- жетлаше. (Рецензия)	468
СПИСОК ТРУДОВ А.Э. ШМИДТА (Сост. Р.И. Беккин)	476
УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН	492
СОКРАЩЕНИЯ	501

ВМЕСТО ПРЕДИСЛОВИЯ

Летом 2010 г. мне позвонили из Казанского университета и пригласили приехать. Из телефонного разговора ничего нельзя было понять. Я собрался и отправился в Казань.

Недавно назначенный ректор предложил мне возглавить кафедру. Когда я спросил, как она называется, оказалось, что у нее нет названия. Да и самой кафедры тогда еще не существовало. Ее только предстояло создать...

Название я сформулировал сразу: кафедра исламоведения. Но прошло несколько месяцев, прежде чем мне, человеку чужому в Казани, удалось собрать группу единомышленников и открыть с ними кафедру регионоведения и исламоведения. Слово «регионоведение» пришлось добавить для компромисса, иначе кафедру ни за что не утвердили бы на ученом совете университета. Случилось это 23 декабря 2010 г. Появление нашей кафедры было событием экстраординарным, потому что другой такой кафедры в России тогда не существовало и до сих пор не существует.

Чуть позднее я узнал, что мы все же не были первыми. В России почти сто лет назад уже имелась кафедра исламоведения. В книге «Невольник долга» Анны Аркадьевны Долининой я наткнулся на фразу: «Осенью 1918 года Н.Я. Марр поднял вопрос об учреждении кафедры исламоведения – специально, чтобы предоставить Крачковскому профессорскую должность»¹. Я обратился за разъяснением к Анне Аркадьевне. Но она, к сожалению, не смогла рассказать мне подробнее об истории этой кафедры.

¹ Долинина А.А. Невольник долга: [Биограф. И.Ю. Крачковского]. – СПб., 1994. – С. 152–153.

Я начал искать информацию. Работа в Центральном государственном архиве Санкт-Петербурга привела к долгожданной находке. Мне удалось обнаружить решение (единогласное!) Совета Петроградского университета о создании кафедры, принятое 18 ноября 1918 г., и пояснительную записку, составленную несколькими днями ранее. Автором записки был Александр Эдуардович Шмидт. Дата рождения кафедры была установлена, но что было дальше? Об этом архивные документы, касающиеся факультета восточных языков Петроградского университета, на котором была создана кафедра, молчали.

8

Я поднял все доступные мне источники, связанные с деятельностью Шмидта, но ни в одном из них ни слова не говорилось об интересовавшей меня кафедре. Только в «Записке об ученых трудах проф. А.Э. Шмидта», подготовленной И.Ю. Крачковским, В.В. Бартольдом и С.Ф. Ольденбургом в связи с выдвижением Шмидта для избрания в члены-корреспонденты АН СССР, говорилось следующее: «Осуществление получила эта идея (создания кафедры исламоведения. – Р.Б.), к сожалению, слишком поздно – в 1919 г.¹, и уже через два года, в 1921 г., с новой реформой Университета кафедра была ликвидирована»².

Эта фраза не только не удовлетворила мое любопытство, но, напротив, лишь подогрела его: ведь в то же самое время в Казанском университете проводились «реформы», которые грозили уничтожением нашей кафедры исламоведения. Мне было важно знать, как относился ко всем этим преобразованиям Шмидт, хотелось найти ответы на вопросы, которые волновали меня самого.

¹ Ошибка. Кафедра, как было отмечено выше, была учреждена в 1918 г.

² Крачковский И., Бартольд В., Ольденбург С. Записка об ученых трудах проф. А.Э. Шмидта // Известия Академии наук СССР: Сер. 6. – 1925. – Т. 19. – С. 893.

Я обратился к эпистолярному наследию Шмидта. Читая письма Александра Эдуардовича, адресованные коллегам и друзьям, я проникся искренней симпатией к этому человеку с чистой душой и сложной судьбой. Особое сочувствие с моей стороны вызывали попытки Шмидта отстаивать самостоятельность и целостность востоковедения в целом и исламоведения в частности и противостоять бездумным «реформам», проводившимся в Среднеазиатском государственном университете (САГУ) в 1920–1930-е гг. Увы, попытки эти не имели успеха: «реформаторы» одержали верх. Но это и не означает, что научно-организаторская деятельность Шмидта была бесплодной. До нас дошло научное наследие ученого в виде его работ, как печатных, так и неопубликованных. Ученики Шмидта, выжившие в годы сталинского террора и Великой Отечественной войны, продолжили исследования, методологические основы которых были заложены А.Э. Шмидтом. Учениками Шмидта себя считали такие выдающиеся востоковеды, как И.Ю. Крачковский, А.Н. Самойлович, В.И. Беляев, П.П. Иванов, Е.М. Пещерева и др. Наконец, перед нами есть биография самого Александра Эдуардовича, которая вполне может служить примером для молодых ученых, делающих свои первые шаги в науке.

Поначалу я не планировал писать подробное жизнеописание Шмидта и предполагал ограничиться небольшим биографическим очерком. Но по мере изучения материалов, связанных с судьбой ученого, я пришел к выводу о необходимости создания подробной, основанной на документальных материалах, биографии Александра Эдуардовича. Моя уверенность усилилась после изучения единственного биографического очерка, написанного В.А. Костецким¹. Данная работа, подго-

¹ *Костецкий В.А.* Судьба человека, посвятившего жизнь изучению ислама. – Ташкент, 2015.

товленная с большой симпатией к Шмидту, тем не менее содержит немалое количество ошибок¹.

Когда готовишь книгу о неординарной личности, существует риск идеализировать своего героя, затушевать его недостатки и подчеркнуть достоинства. В случае с Александром Эдуардовичем Шмидтом такой соблазн крайне велик. Возможно, читатель обнаружит пристрастное отношение автора и в биографическом очерке, помещенном в самом начале книги.

Структурно настоящее издание состоит из четырех частей. Книгу открывает развернутый научно-биографический очерк об А.Э. Шмидте. Вторая часть дополняет первую: сюда входят статьи, в которых рассматривается несколько малоизвестных эпизодов из биографии А.Э. Шмидта.

10

Статья Р.И. Беккина посвящена истории создания кафедры исламоведения в Петроградском университете в 1918 г. Это был революционный шаг, позволивший институционализировать накопленный к тому времени российским исламоведением опыт. Уровень преподавания исламоведческих дисциплин на факультете восточных языков Петербургского университета во второй половине XIX столетия полностью соответствовал уровню исламоведения как в самой России, так и на Западе. О создании специализированной кафедры исламоведения мечтал барон В.Р. Розен, но осуществить эту мечту выпало его ученику – А.Э. Шмидту.

Вторая статья посвящена истории возвращения мусульманской святыни – Корана Османа – в Ташкент

¹ Уже сам подзаголовок очерка: «Судьба православного христианина, посвятившего свою жизнь изучению ислама» содержит грубую ошибку – Шмидт был лютеранином. Не могут не вызвать улыбки такие слова автора: «И сегодня на проспекте Ш. Руставели в 1-й гимназии помнят своих лучших учеников – Александр окончил гимназию в 1889 году с золотой медалью» (*Костецкий В.А. Судьба человека, посвятившего жизнь изучению ислама. – Ташкент, 2015. – С. 5).*

и участию в этом А.Э. Шмидта. Изначально предполагалось, что Шмидт как представитель научного сообщества будет сопровождать Коран из Уфы в Ташкент, однако против участия Александра Эдуардовича решительно выступило мусульманское духовенство. Архивные документы, раскрывающие подробности этой истории, впервые публикуются ученым из Узбекистана Р.Н. Шигабдиновым.

В третью часть книги входит эпистолярное наследие А.Э. Шмидта. В настоящее издание включены избранные письма А.Э. Шмидта к В.Р. Розену, относящиеся к 1895–1905 гг.¹ Это был яркий и вместе с тем крайне сложный период в жизни Шмидта. После окончания Санкт-Петербургского университета в 1894 г. он, как подающий надежды студент, был оставлен при университете для подготовки к профессорскому званию. В 1897 г. Шмидт при содействии Розена был направлен на стажировку за рубеж. В течение года он обучался у ведущих европейских специалистов по исламу – Игнаца Гольдциера, Михаэля де Гуэ, Йозефа фон Карабачека и др. Работая в библиотеках, Александр Эдуардович собирал материалы для своей диссертации о мусульманском богословии, суфии аш-Ша‘рани.

Вернувшись в Россию в 1898 г., Шмидт, однако, не смог полностью посвятить себя научно-преподавательской работе: он вынужден был служить в нескольких местах, в том числе в Императорской Публичной библиотеке, в газете «Санкт-Петербургские ведомости», в Александровском лицее. В 1905 г. Шмидт претендовал на место в Азиатском департаменте МИДа, о чем говорится в двух письмах. Однако эту вакансию занял известный иранист, старший коллега Шмидта по университету В.А. Жуковский.

¹ Часть этих писем была опубликована нами ранее: *Беккин Р.И.* Зарубежная командировка А.Э. Шмидта в Европу. По материалам его писем барону В.Р. Розену (1897 г.) // Восточный архив. – 2017. – № 2. – С. 6–18.

После Октябрьской революции к работе в Петрограде прибавились частые поездки в Москву – для чтения лекций в Лазаревском институте восточных языков, а также для участия в заседаниях Оргкомитета, а позже – Ученого совета формируемого в Ташкенте Туркестанского народного университета¹.

В 1920 г. Шмидт переезжает в Ташкент. Большой интерес представляет переписка Александра Эдуардовича с академиком А.Н. Самойловичем (за 1922–1935 гг.). В своих письмах Шмидт подробно делится проблемами, с которыми ему приходилось сталкиваться в Ташкентском восточном институте, а затем в Среднеазиатском государственном университете. В публикуемой переписке содержатся письма, написанные А.Э. Шмидтом незадолго до его первого ареста в 1931 г. Последнее письмо датировано 1935 г.²

12

И, наконец, в четвертую часть книги включены избранные произведения А.Э. Шмидта, опубликованные им в 1920-е гг. в Ташкенте: «Идеал мусульманского правителя-наместника IX века (III века Хиджры) (Послание Тахира ибн ал-Хусейна к сыну своему 'Абдаллаху ибн Тахиру)», «Шариат и право водопользования в Средней Азии», «Из истории суннитско-шиитских отношений». В книгу также вошли ранее не публиковавшаяся рукопись «Арабские надписи мавзолея шейха Абу Саида Мейхенейского в Меане», хранящаяся в Архиве востоковедов Института восточных рукописей РАН, и рецензия на книгу М.-б. Хаджетлаше «Шру-

¹ В 1920 г. на базе Туркестанского народного университета декретом СНК РСФСР был образован Туркестанский государственный университет (ТуркГУ). В 1923 г. он был переименован в Первый Среднеазиатский государственный университет (САГУ), в 1959 г. – в Ташкентский государственный университет им. В.И. Ленина. С 2000 г. – Национальный университет Узбекистана им. Мирзо Улугбека.

² Три письма А.Э. Шмидта к А.Н. Самойловичу были опубликованы Г.Ф. Благовой: Александр Николаевич Самойлович: научная переписка: биография / Сост., авт. ст. и биогр. Г.Ф. Благова. – М., 2008. – С. 261–264.

тель-Ислам» из журнала «Мир ислама». Все указанные работы не утратили актуальности и в наши дни и представляют интерес для исследователя.

В конце книги приводится список опубликованных трудов А.Э. Шмидта. Составитель постарался включить сюда все известные научные работы ученого, опубликованные как при его жизни, так и в последующие годы. Однако по свидетельству самого Александра Эдуардовича и его современников, он в 1900-е гг. активно сотрудничал в различных периодических изданиях. Мне не удалось выявить данные публикации. Нельзя также исключать, что мною не были учтены переиздания некоторых научных трудов Шмидта, осуществленные в постсоветскую эпоху как в самой России, так и в других республиках бывшего СССР.

Хочется верить, что настоящее издание внесет свой вклад в изучение истории российского востоковедения в целом и исламоведения в частности.

Книга значительно проиграла бы по своему содержанию, если бы ее составителю в нужный момент не оказали помощь следующие замечательные люди: Абесалом Шахзадович Асланидзе (г. Батуми), Азат Марсович Ахунов (г. Казань), Маттиас Баттис (г. Лондон), Удо Беккер (г. Штутгарт), Ольга Юрьевна Бессмертная (г. Москва), Валерий Александрович Германов (г. Ташкент), Елена Николаевна Груздева (г. Санкт-Петербург), Лилия Шамилевна Давлетшина (г. Казань), Светлана Валерьевна Дарчиева (г. Владикавказ), Анна Аркадьевна Долинина (г. Санкт-Петербург), Ислам Амирович Зарипов (г. Москва), Лариса Созыровна Засеева (г. Владикавказ), Миляуша Рашитовна Исмагилова (г. Санкт-Петербург), Антон Робертович Ихсанов (г. Санкт-Петербург), Татьяна Владимировна Костина (г. Санкт-Петербург), Эдит Эмильевна Мютель (г. Санкт-Петербург), Сергей Игоревич Новицкий (г. Ташкент), Фаина Михайловна Оленникова (г. Ташкент), Сергей Викторович Павлов

(г. Санкт-Петербург), Мария Михайловна **Перекалина** (г. Санкт-Петербург), Анна Ильинична **Полесицкая** (г. Санкт-Петербург), Наталья Сергеевна **Прохоренко** (г. Санкт-Петербург), Юлия Олеговна **Прудникова** (г. Москва), Ксения Вадимовна **Радецкая** (г. Санкт-Петербург), Камилла Сураатбековна **Рустамбекова** (г. Ташкент), Алла Алексеевна **Сизова** (г. Санкт-Петербург), Эльмира Алимовна **Урусова** (г. Санкт-Петербург), Евгений Нафисович **Хамидов** (г. Казань), Светлана Львовна **Шевельчинская** (г. Санкт-Петербург), Татьяна Эдуардовна **Шумилова** (г. Санкт-Петербург), Игорь Юрьевич **Шундалов** (г. Санкт-Петербург), Максим Владимирович **Филин** (г. Санкт-Петербург) и др.

Особая благодарность – ташкентскому историку Ринату Начметдиновичу **Шигабдинову**, который помог мне добыть ценные материалы, касающиеся истории семьи А.Э. Шмидта, а также утолял мое научное любопытство по вопросам, связанным с историей востоковедения в Средней Азии.

Научное издание
Российское востоковедение

**А.Э. ШМИДТ: БИОГРАФИЯ,
НАУЧНАЯ ПЕРЕПИСКА,
ИЗБРАННЫЕ ТРУДЫ,
БИБЛИОГРАФИЯ**

Автор-составитель: Беккин Ренат Ирикович

Корректор: Т.В. Смирнова
Художественное оформление: Д.А. Филатов
Дизайн обложки: И.Т. Картвелишвили

Подписано в печать 20.03.2018. Формат 60×90¹/₁₆.

Гарнитура PT Serif Caption. Печать офсетная.

Тираж 500 экз. Заказ №

ООО «Садра».
129301, Москва, пр-т Мира, д. 186, к. 1, офис 8
www.sadrabook.ru